

Neh

Chapter 10

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

וַיִּדְקֹקְהָּ: וְיָעַל 1
र-सिदकियाह हकल्याहका छोरा राज्यापाल नहेम्याह छाप-लगाउनेहरू र-यसमा
[H6667](#) [H2446](#) [H8660](#) [H5166](#) [H2856](#)

अनि मोहर लाएको कागज पत्रमा सही छापलगाउने हाम्रा अगुवाहरू, यी थिए: लेवीहरू र हाम्रा पूजाहारी हकल्याहका छोरा राज्यपाल नहेम्याह सिदूकियाह,

שָׂרָיָה: 2
यिर्मयाह अजर्याह सारयाह
[H3414](#) [H5838](#) [H8304](#)

सारयाह, अजर्याह, यिर्मयाह,

פְּשָׁחֹר: 3
मल्कियाह अमर्याह पशहूर
[H4441](#) [H0568](#) [H6583](#)

पशहूर, अमयाह, मल्कियाह,

חֲטוּשׁ: 4
मल्लूक शबन्याह हत्तूश
[H7645](#) [H2407](#)

हत्तूश, शबन्याह, भल्लूह,

עֹבְדֵיָהּ: 5
ओबदियाह मरेमोत हारीम
[H5662](#) [H4822](#) [H2766](#)

हारीम, मरेमोत, ओबदियाह।

בָּרוּךְ: 6
बारूक गिन्नतोन दानिएल
[H1263](#) [H1599](#) [H1840](#)

दानियल, गिन्नतोन, बारूक,

מִשְׁלָּם: 7
मियामीन अबियाह मशुल्लाम
[H4326](#) [H0029](#) [H4918](#)

मशुल्लाम, अजर्याह मियामीन,

חַ: 8
— पुजारीहरू-हुन् यी-नै शमायाह बिलौ माअज्याह
[H3548](#) [H0428](#) [H8098](#) [H1084](#) [H4590](#)

माज्याह, बिलौ अनि शमायाहका नाउँछन्। यी पूजाहारीहरू थिए जसको नाउँ मोहर लगाएको कागज पत्रमा छ।

וְהָלוּם: 9
कद्मीएल हेनादादका छोराहरूबाट बिन्डूई अजन्याहका छोरा र-येशूअ र-लेवीहरू
[H6934](#) [H2582](#) [H1131](#) [H0245](#) [H3442](#) [H3881](#)

यी लेवीहरू थिए, जसले यसमा हस्ताक्षर गरे: अजन्याहका छोरा येशूअ, हेनाददको छोरा-छोरीहरू बिन्डूई, कदमीएल,

	<p>הַנָּן : פְּלַאִיָּה קְלִיטָא הוֹדְיָה שְׁבַנְיָה וְאַחִיָּה हानान पलायाह कलीता होदियाह शबन्याह र-तिनीहरूका-भाइहरू H2605 H7042 H1940 H7645 H0251</p>	10
अनि तिनीहरूका संगी लेवीहरूः शबन्याह, होदियाह, कलीता, पलायाह, हानान,		
	<p>מִיכָא רְחוֹב חֲשַׁבְיָה : मीका रहोब हशब्याह H2811 H7340 H4316</p>	11
मीका, रहोब, हशब्याह,		
	<p>זְכוּר שְׁרֵבְיָה שְׁבַנְיָה : जक्कूर शेरैब्याह शबन्याह H7645 H8274 H2139</p>	12
जक्कूर, शेरैब्याह, शबन्याह,		
	<p>הוֹדְיָה בְּנֵי בְּנֵינֵנוּ : होदियाह बानी बनीनू — H1148 H1137 H1940</p>	13
होदियाह, बानी अनि बनीनू।		
	<p>רֵאשִׁי הָעַם פְּרַעֲשׁ פְּחַת מוֹאָב עִלָּם וְתוֹא בְּנֵי : मानिसहरूका मानिसहरूका-प्रमुख पओश पहत मोआब एलाम जत्तू बानी H1137 H2240 H6355 H6355 H6551</p>	14
यी मानिसहरूका अगुवाहरू हुन जसले सन्धी हस्ताक्षर गरेः पओश, पहत-मोआब, एलाम, जत्तू, बानी,		
	<p>בְּנֵי עֲזָגָד בְּבֵי : बुत्री अज्गाद बेबाइ H0893 H5803 H1138</p>	15
बुत्री, अज्गाद, बेबै,		
	<p>אֲדוֹנִיָּה בְּנֵי עָרִין : अदोनियाह बिग्वाइ आदीन H5720 H0902 H0138</p>	16
अदोनियाह, बिग्बै, आदीन,		
	<p>אַטֵּר חֲזַקְיָה עֲזָזָר : आतेर हिज्कियाह अज्जूर H5809 H2396 H0333</p>	17
आतेर, हिज्कियाह, अज्जूर,		
	<p>הוֹדְיָה חָשׂוּם בְּצֵי : होदियाह हाशूम बेजाई H1209 H2828 H1940</p>	18
होदियाह, हाशूम, बेसै,		
	<p>חַרִּיף עֲנָתוֹת [נובין] (בְּבֵי) : हारीप अनातोत नेबाइ H5109 H5109 H6068 H2756</p>	19
हारीत, अनातोत, नोबै,		

20 מְפִיעַשׁ מְשֻׁלָּם חֲזִיר :
मग्पीआश मशुल्लाम हेजीर
[H4047](#) [H4918](#) [H2387](#)

मग्पीआश, मशुल्लाम, हेजीर,

21 מְשִׁיבָאֵל צָרוּק יָדוּעַ :
मशजबेल सादोक यद्दु
[H4898](#) [H6659](#) [H3037](#)

मशजबेल, सादोक, यद्दु,

22 פְּלַטְיָה הַנָּן עֲנָיָה :
पलट्याह हानान अनायाह
[H6410](#) [H2605](#) [H6043](#)

पलट्याह, हानान, अनायाह,

23 הַשֵּׁעַ הַנְּנָה חֲשׂוּב :
होशे हनन्याह हश्शुब
[H1954](#) [H2815](#)

होशे, हनन्याह, हश्शुब,

24 הַלְּוֹהֶשׁ פְּלִחָא שׁוֹבֵק :
हल्लोहेश पिल्हा शोबेक
[H3873](#) [H6401](#) [H7733](#)

हल्लोहेश, पिल्हा, शोबेक,

25 רְחֹם חֲשַׁבְנָה מַעֲסָיָה :
रहूम हशब्ना माअसेयाह
[H2812](#) [H4641](#)

रहूम, हशब्ना, मासेयाह,

26 וְאַחֲיָה הַנָּן עֲנָן :
र-अहियाह हानान आनान
[H0281](#) [H2605](#) [H6052](#)

अहियाह, हानान, आनान।

27 מְלֻק מְהָרִים בְּעֵנָה :
मल्लूक हारीम बानाह
[H2766](#) [H1196](#)

मल्लूक, हारीम, अनि बाना। 28-29 बाँकीरहेका मानिसहरू, पूजाहारीहरू लेवीहरू, द्वारपालहरू, गायकहरू, मन्दिरका सेवकहरू, परमेश्वरको व्यवस्था पालन गर्नको निम्ति वरिपरि भूमिका मानिसहरू बाट स्वयंलाई पृथक गरेका मानिसहरू, तिनीहरूका पत्नी र छोरा छोरीहरू, बुझ्न सक्ने सबै जना तिनीहरूका आफन्त, तिनीहरूका अगुवाहरू सँग मिलेर बाँचको लागि सराप अनि शपथ लिए, परमप्रभुले उहाँका दास मोशालाई दिएको वचन पालन गर्दै परमप्रभु हाम्रा मालिकका सबै आदेशहरू अनि उहाँका न्याय र नियमहरू सावधानी पूर्वक पालन गर्ने सराप अनि शपथ लिए।

28 וְשָׂאֵר רְ-בָּאִי הָעָם הַכֹּהֲנִים הַלְוִיִּם הַשׁוֹעֲרִים הַמְשַׁרְרִים הַגִּתִּיזִים וְקָל- הַנְּבִדָּלִי
र-बाँकी मानिसहरू पुजारीहरू लेवीहरू द्वारपालहरू गायकहरू मन्दिर-सेवकहरू र-सबै जो-अलग-भएका-थिए
[H7605](#) [H3548](#) [H3881](#) [H7778](#) [H7891](#) [H5411](#) [H3605](#) [H0914](#)

מְעַמֵּי הָאָרְצוֹת אֶל- תּוֹרַת הָאֱלֹהִים בְּנֵיָהֶם נְשִׂיָהם וְנָשֵׁיָהֶם בְּנֵיָהֶם
जातिहरूका-मानिसहरूबाट देशहरूका तर्फ व्यवस्थाको परमेश्वरको पत्नीहरू तिनीहरूकी-पत्नीहरू तिनीहरूका-छोराहरू

וּבְנֵיָהֶם כָּל יוֹדְעֵי מִבֵּין :
र-तिनीहरूकी-छोरीहरू सबै जात्रे बुझ्ने
[H1323](#) [H3605](#) [H3045](#) [H0995](#)

29 **מְחִיבִים** עַל- **אֲחֵיהֶם** אֲדִירֵיהֶם וּבְאֵיִם בְּאֵלָהּ וּבְשׁוֹבְעָה לְלֶכֶת
संभर्तन-गर्दे तिनीहरूका-भाइहरूको तिनीहरूका-प्रमुखहरूको र-प्रवेश-गर्दे शापमा र-शपथमा हिँडनलाई
H2388 H0251 H0117 H0935 H0423 H7621 H3212

בְּתוֹרַת הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר נָתַתָּה בְיַד מֹשֶׁה עֶבֶד- הָאֱלֹהִים וְלִשְׁמוֹר
व्यवस्थामा परमेश्वरको जो दिइएको-थियो हातद्वारा मोशा दास परमेश्वरका र-पालन-गर्नलाई
H8451 H0430 H5414 H3027 H4872 H5650 H0430 H8104

וְלַעֲשׂוֹת אֶת- כָּל- מִצְוֹת אֲדֹנָיִינוּ וּמִשְׁפָּטָיו וְחֻקֵּינוּ :
र-आचरण-गर्नलाई यी सबै आज्ञाहरू परमप्रभु हाम्रा-प्रभुका र-उहाँका-नियमहरू र-उहाँका-विधिहरू
H0853 H3605 H4687 H3068 H0136 H4941 H2706

30 **וְאֲשֶׁר** לֹא- נָתַן וְאֲשֶׁר לֹא- **בְּנֵיתֵינוּ** לְעַמִּי הָאָרֶץ וְאֶת- בְּנֵיתֵיהֶם לָא
र-हामी दिने-छैनौं दिने-छैनौं हाम्रा-छोरीहरू हाम्रा-छोरीहरूलाई देशका-जातिहरूलाई देशका देशका र-तिनीहरूका र-तिनीहरूको छोरीहरूको छोरीहरूको
H3808 H5414 H3808 H1323 H0776 H0853 H1323 H3808

נָקָה לְבָנֵינוּ :
लिने-छैनौं हाम्रा-छोराहरूलाई
H3947

“हामी वचन दिन्छौं कि यो मूमिमा हाम्रा छोरीहरूलाई पत्नीको रूपमा अन्य मानिसहरूलाई दिने छैनौं। अनि हामी तिनीहरूका छोरीहरूलाई हाम्रा छोराहरूका पत्नीको रूपमा लिने छैनौं।

31 **וְעַמִּי** הָאָרֶץ הַמְּבִיאִים אֶת- הַמִּקְחוֹת וְכָל- שֹׁבֵר בְּיָוִם הַשְּׁבֹת לְמַזְכּוֹר
र-देशका-जातिहरूले देशका ल्याउनेहरूले यी सामानहरू र-सबै अन्न दिनमा शबाथको बेचनलाई
H0776 H0935 H0853 H4728 H3605 H7668 H3117 H7676 H4376

לֹא- נָקָה מִהֶם בְּשָׁבַת וּבְיָוִם קֹדֶשׁ וְנֹטֵשׁ אֶת- הַשָּׁנָה הַשְּׁבִיעִית
किन्ने-छैनौं तिनीहरूबाट शबाथमा र-दिनमा पवित्र र-छोड्नेछौं यो वर्ष सातौं
H3808 H3947 H1992 H7676 H3117 H6944 H5203 H0853 H8141 H7637

וּמִשָּׂא כָּל- יָד :
र-सबै-प्रकारको-ऋण हातको सबै
H4855 H3605 H3027

“यदि यस भूमिका मानिसहरूले बेचे कुराहरू वा कुनै अन्न बेचका निम्ति विश्रामको दिनमा ल्याए हामी तिनीहरूबाट विश्रामको दिनमा अथवा अन्यकुनै पवित्र छुट्टिका दिनमा किन्ने छैनौं। हामी सातौं वर्षको बालीहरू त्याग गर्नेछौं। अनि ऋणका निम्ति बन्दककी राखेको कुनै पनि बस्तु फिर्ता दिने छौं।

32 **וְהַעֲמַדְנוּ** עָלֵינוּ מִצְוֹת לָתֵת עָלֵינוּ הַשְּׁלִישִׁת וְהַשְּׁקָל בְּשָׁנָה לְעִבְרַת בֵּית
र-हामीले-राख्यौं हामीमाथि आज्ञाहरू दिनलाई दिनलाई तिहाइ तिहाइ शकेल वर्षमा सेवाको-लागि भवन
H5975 H4687 H5414 H7992 H8255 H8141 H5656

אֶל־הַיְנוּ :
हाम्रा-परमेश्वरको
H0430

“हाम्रा परमेश्वरको मन्दिरको सेवाका निम्ति वर्षमा एक तिहाई शकेल चाँदी प्रदान गर्ने अनुबन्धन गर्दछौं।

33 **לְחַם** לֶחֶם הַמִּעֲרֹכָת וּמִנְחַת וְהַתְּמִיד וְלַעֲוֹלָת הַתְּמִיד הַשְּׁבֹתוֹת
भेटीको-रोटीको-लागि भेटीको-रोटीको र-नित्य-अन्नबलिको र-नित्यको नित्यको र-नित्य-होमबलिको शबाथहरूको
H3899 H4635 H4503 H8548 H8548 H7676

הַחֲדָשִׁים לְמוֹעֲדֵיהֶם וְלִקְדָּשִׁים וְלַחֲטָאוֹת לְכַפֵּר עַל- יִשְׂרָאֵל וְכָל
नयाँ-चन्द्रमाहरूको चाडपर्वहरूको र-पवित्र-भेटीहरूको र-पापबलिहरूको-लागि प्रायश्चित्त-गर्नलाई को-लागि इसाएलको र-सबै
H2320 H4150 H6944 H3478 H3605

מְלֶאכֶת בֵּית- אֶל־הַיְנוּ :
काम भवनको हाम्रा-परमेश्वरको
H4399 H0430

त्यो पैसा रोटीको पक्तिहरू किन्नको निम्ति खर्च हुनेछ। र अन्नबलि प्रत्येक दिन होमबलिहरू, विश्राम-दिन, औंसी, ठहराइएका चाडहरू, पवित्र चीजहरू, इसाएललाई शुद्ध गर्ने पाप बलिहरू अनि सबै अरु कुराहरू परमेश्वरको मन्दिरका निम्ति आवश्यक पर्छ।

לְבֵית भवनमा	לְהָבִיא ल्याउनलाई	וְהָעֵם र-मानिसहरूबीच	הַלְוִיִּם लेवीहरू	הַכֹּהֲנִים पुजारीहरू	הָעֲצִים दाउराको	קָרְבָּן भेटी	עַל- को-लागि	הַפְּלִגְנוֹ हाल्यो	וְהַגְּדֻלּוֹת र-चिट्ठा	34
	H0935		H3881	H3548	H6086			H5307	H1486	

מִזְבֵּחַ वेदीमाथि	עַל- माथि	לְבַעַר बाल्नलाई	בְּשָׁנָה वर्षमा	שָׁנָה वर्ष	מִזְמָנִים तोकिएको	לְעֵתִים समयमा	אַבְתָּיִנוּ हाम्रा-पिता-पुर्खाहरूको	לְבֵית- घरानामा	אַלְהֵינוּ हाम्रा-परमेश्वरको
H4196			H8141	H8141	H2163	H6256	H0001		H0430

בְּתוֹרָה: व्यवस्थामा	כְּכָתוּב लेखिएअनुसार	אַלְהֵינוּ हाम्रा-परमेश्वरको	יְהוָה परमप्रभु
H8451	H3789	H0430	H3068

“हामी पूजाहारीहरू लेवीहरू अनि मानिसहरूले व्यवस्थामा लेखिए अनुसार परमप्रभु हाम्रा परमेश्वरको वेदिमा जलाउनका निम्ति प्रत्येक वर्ष तोकिएको समयमा कुलहरूले परमेश्वरको मन्दिरमा ल्याउनु पर्ने काठ अर्पण को सम्बन्धमा चिट्ठा लगाए।

שָׁנָה वर्ष	עֵץ रूखको	כָּל- सबै	פְּרִי फल	כָּל- सबै	וּבְכוּרֵי र-पहिलो-फलहरू	אֲדָמָתָנוּ हाम्रो-भूमिका	בְּכוּרֵי पहिलो-फलहरू	אֶת- यी	וְלֵהָבִיא र-ल्याउनलाई	35
H8141	H6086	H3605	H6529	H3605	H1061	H0127	H1061	H0853	H0935	

בְּשָׁנָה वर्षमा	לְבֵית भवनमा	יְהוָה: परमप्रभुको
H8141		H3068

“हामीहरूले पनि प्रत्येक वर्षको पहिलो फसलको अन्नहरू अनि प्रत्येक वृक्षका पहिलो गरेका छौं।

בְּכוּרֵי पहिलोटेहरू	וְאֶת- र-पहिलोटेहरू	בְּתוֹרָה व्यवस्थामा	כְּכָתוּב लेखिएअनुसार	וּבְהִמְתָּיִנוּ र-हाम्रा-गाईवस्तुहरूका	בְּגֵינֵנוּ हाम्रा-छोराहरूका	בְּכוֹרוֹת पहिलोटेहरू	וְאֶת- र-पहिलोटेहरू	36
H1060	H0853	H8451	H3789	H0929		H1060	H0853	

בְּבֵית भवनमा	הַמְשָׁרְתִים सेवा-गर्नेहरूलाई	לְכֹהֲנִים पुजारीहरूलाई	אַלְהֵינוּ हाम्रा-परमेश्वरको	לְבֵית भवनमा	לְהָבִיא ल्याउनलाई	וּצְאֵינֵנוּ र-हाम्रा-भेडाहरूका	בְּקָרְבָּנוֹ हाम्रा-गोरुहरूका
	H8334	H3548	H0430		H0935	H6629	H1241

אַלְהֵינוּ: हाम्रा-परमेश्वरको
H0430

“व्यवस्थामा लेखे झैं हामी पनि हाम्रा पहिलो जन्मेको छोराहरू र हाम्रा पशुहरू अनि हाम्रो पहिलो जन्मेको गाई भेडा बाख्राहरू हाम्रा परमेश्वरको मन्दिरमा सेवा गर्ने पूजाहारीहरू कहाँ ल्याउने प्रतिज्ञा गर्यौं।

גְּבִיא ल्याउनेछौं	וַיִּצְהָר र-तेल	תִּירוֹשׁ नयाँ-दाखमद्य	עֵץ रूखको	כָּל- सबै	וּפְרֵי र-फल	וּתְרוּמוֹתֵינוּ र-हाम्रा-भेटीहरू	עֲרִיסְתֵינוּ हाम्रो-पिठोको	רְאֲשִׁית पहिलो	וְאֶת- र-पहिलो	37
H0935	H3323	H8492	H6086	H3605	H6529	H8641	H6182	H7225	H0853	

הַלְוִיִּם लेवीहरू	וְהֵם र-तिनीहरू	לְלוֹאִים लेवीहरूलाई	אֲדָמָתָנוּ हाम्रो-भूमिको	וּמַעֲשֵׂר र-दशमांश	אַלְהֵינוּ हाम्रा-परमेश्वरको	בֵּית- भवनको	לְשֻׁכוֹת कोठाहरूमा	אֶל- तर्फ	לְכֹהֲנִים पुजारीहरूलाई
H3881	H1992	H3881	H0127	H4643	H0430		H3957	H0413	H3548

עֲבָדְתֵנוּ: हाम्रो-सेवाका	עָרֵי सहरहरूमा	בְּכָל सबै	הַמְעֲשָׂיִים दशमांश-सङ्कलन-गर्नेहरू
H5656		H3605	H6237

“हामीले परमेश्वरको मन्दिरको भण्डारकोठामा, पूजाहारीहरूका निम्ति पहिलो मुछेको पिठोको डट्ला अनि हाम्रा भेटी-प्रत्येक वृक्षका फल नयाँ दाखरस अनि तेल ल्याउने छौं। अनि हामी लेवीहरूका निम्ति पनि आफ्ना फसलका दशौं खण्ड पनि ल्याउने छौं। लेवीहरू ति हुन जसले हामीले काम गर्ने सबै शहरहरूमा दशौं खण्ड संग्रह गर्छन्।

אֶת- यो H0853	יֵעָלוּ चढाउनेछन् H5927	וְהָלוּ र-लेवीहरूले H3881	הַלְוִיִּם लेवीहरूको H3881	בְּעֶשְׂרִים दशमांश-गर्दा H6237	הַלְוִיִּם लेवीहरूसँग H3881	עִם- सँग H0175	אֶהְרֹן हारूनका H0175	בֶּן- छोरा H3548	הַכֹּהֵן पुजारी H3548	וְהָיָה र-हुनेछ H1961	38
		הָאוֹצָר: भण्डारको H0214	לְבַיִת भवनको H3957	הַלְשָׁכוֹת कोठाहरूमा H3957	אֶל- कोठाहरूमा H0413	אֶל־הַיְנוֹ हाम्रा-परमेश्वरको H0430	לְבַיִת भवनमा H4643	הַמִּעֲשָׂה दशमांश H4643	מִעֲשָׂה दशमांशको H4643		

अनि पूजाहारी जो हारूनका सन्तानहरू हुन, तिनीहरूले दशांश संग्रह गर्छन्। अनि लेवीहरूले परमेश्वरको मन्दिरको भण्डार गृहमा दशौं भाग ल्याउँछन्।

וְהָיָה अन्नको H1715	תְּרוּמַת भेटी H8641	אֶת- यो H0853	הַלְוִי लेवीका H3878	וּבְנֵי र-छोराहरू H3478	יִשְׂרָאֵל इसाएलका H3478	בְּנֵי- छोराहरू H0935	וְבָאוּ ल्याउनेछन् H3957	הַלְשָׁכוֹת कोठाहरूमा H0413	אֶל- कोठाहरूमा H0413	כִּי किनभने H3808	39
וְהַמְשִׁירִים र-गायकहरू H7891	וְהַשֹּׁעֲרִים र-द्वारपालकहरू H7778	הַמְשָׁרְתִים सेवा-गर्नेहरू H8334	וְהַכֹּהֲנִים र-पुजारीहरू H3548	הַמְקַדְּשִׁים पवित्र-स्थानका H4720	כָּלֵי भाँडाहरू H3627	וְשֵׁם र-त्यहाँ H8033	וְהַיֵּצֵהָרָה र-तेलको H3323	הַתִּירוֹשׁ नयाँ-दाखमद्यको H8492			
			אֶל־הַיְנוֹ: हाम्रा-परमेश्वरको H0430	בֵּית भवन H0853	אֶת- यो H0853	נֶעְזָב छोड्ने-छैनी H0853	וְלֹא र-हामी-छोड्ने-छैनी H3808				

किनभने इसाएलका मानिसहरू अनि लेवीहरूले अन्नको भेटी ल्याउनु पर्छ नयाँ दाखरस भेटी अनि तेलको भेटी भण्डार कक्षमा ल्याउनु पर्छ। जहाँ पवित्र भाँडा वर्तनहरू छन्, जहाँ कार्यमा रहेका पूजाहारीहरू, द्वार, रक्षकहरू अनि गवैयाहरू छन्। “हामीले हाम्रो परमेश्वरको मन्दिरलाई तुच्छ सम्झनु हुँदैन।”